



WADIA INSTITUTE OF HIMALAYAN GEOLOGY

(भारत सरकार के विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग का एक स्वायत्तशासी संस्थान)

(An Autonomous Institution of Department of Science & Technology)

GOVERNMENT OF INDIA

33, जनरल महादेव सिंह मार्ग

33, GENERAL MAHADEO SINGH ROAD,

देहरादून - 248001 (उत्तराखण्ड) भारत

DEHRA DUN - 248001 (INDIA)

फोन / Phone : 0135-2525500, 2525501
फैक्स / Fax : 0135-2625212, 2525200
ई मेल / E-Mail : www.stores@wihg.res.in
वेब / Website: www.wihg.res.in

Speed post /By Hand

खोले जाने की अपेक्षित तिथि : 22.12.2020

DUE TO OPEN ON: 22.12.2020

Dated : 8-12-2020

दिनांक 8-12-2020

№ : S-2/2-P(Computer)/WIHG/2020-21
सं०:एस-2/2-पी(कंप्यूटर)/वा०हि०भूवि०स०/2020-21

विषय : निविदा के लिए आमंत्रण

Sub : INVITATION OF TENDER

To

प्रिय महोदय,
Dear Sirs,

हम उल्लिखित व पृष्ठ के दूसरी ओर वर्णित नियम एवं शर्तों के अनुसार अधोवर्णित मद/मदें खरीदना चाहते हैं। आपसे अनुरोध है कि इसके लिए आप अपनी मुहरबन्द निविदा/भॉवसूची (अनुलग्नक-2) एवं तकनीकी पत्रक /विवरणिका अपने पत्र-शीर्ष पर प्रस्तुत करें। तकनीकी पत्रक/विवरणिका के बिना प्रस्तुत किये हुई निविदा को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जायेगा।

We intend to purchase the under mentioned item(s) as per terms and conditions mentioned overleaf. You are requested to submit your sealed tender/quotation along with Compliance Statement (Annexure 2) and Technical leaflets/Brochure for the same on your own letterhead. Bid without Compliance Statement and Technical Leaflets/Brochure will summarily be rejected:-

S. No	Discreption	Qty.	EMD Rs.
1	Laptop (Specification As Per Annexure I)	20 Nos.	36000.00

नियम एवं शर्तें

TERMS AND CONDITIONS

- आपके प्रस्ताव में, प्रस्तावित मद/मदों की निर्मित मेक का वर्णन अवश्य किया जाए।
Make(s) of offered item(s) MUST be mentioned in your offer.
- स्वदेशी आपूर्ति के लिए- वर्णित मूल्य, वाडिया हिमालय भूविज्ञान संस्थान, देहरादून परिसर तक सुपुर्दगी के आधार पर ही हो। केवल जी०एस०टी० @5% अतिरिक्त रूप से देय होगा। अपने प्रस्ताव में जी०एस०टी० का उल्लेख करने से पहले Govt. Notification No. 47/2017-Integrated Tax (Rate) dated 14th November, 2017 का अवलोकन करें।

For Indigenous supply, Rates MUST be for delivery on FOR WIHG, Dehradun Premises basis. Only G.S.T. @5% will be paid extra (Against Certificate to be issued by Head of the Institution). You may take note of Govt. Notification No. 47/2017 Integrated Tax (Rate) dated 14th November, 2017.

Continued on page '2'

3. आपूर्ति की प्राप्ति तथा स्वीकृती के बाद, केवल कास किए गए चैक/एन0ई0एफ0टी0/आर0टी0जी0एस0 से ही भुगतान किया जाना चाहिए। अन्य भुगतान नियमों वाले प्रस्तावों को नजरअन्दाज कर दिया जाएगा।
Payment will be made after receipt and acceptance of supply by a crossed cheque/NEFT/RTGS only. Offers with other payment terms will be liable to be ignored.
4. आपकी मुहरबंद निविदा/भाव सूची, हमारे पास ऊपरवर्णित नियत तिथि को अपराह्न 1.00 बजे तक अवश्य पहुँच जानी चाहिए।
आपकी निविदा/भाव-सूची का लिफाफा मुहरबंद होना चाहिए तथा उसके ऊपर स्पष्ट, बड़े अक्षरों में '.....हेतु निविदा (निविदा संख्या.....)..... को खोली जाने वाली' : (ऊपरवर्णित) लिखा होना चाहिए।

Your sealed tender/quotation MUST reach us by 01.00 P.M. on the due date mentioned above.

The envelope containing your tender/quotation should be sealed and superscribed in Capital letters "TENDER FOR (TENDER NO.....) DUE TO OPEN ON : MENTIONED ABOVE.


6. निविदाएं/भाव-सूचियाँ नियत तिथि को अपराह्न 3.00 बजे खोली जाएँगी। यदि किसी कारणवश कार्यालय, उस नियत तिथि को बंद रहता है या इस तिथि को किसी कारणवश भाव-सूचियाँ खोलना सम्भव नहीं होता तो भाव-सूचियाँ अगले कार्य दिवस को अपराह्न 3.00 बजे खोली जाएँगी।
Tenders/quotations will be opened at 3.00 p.m. on ON THE DUE DATE. In case the office is closed on this date due to any of the reasons or it is not possible for us to open the quotations on this date because of any of the reasons, the quotations will be opened at 3.00 p.m. on the next working day.
6. निविदाकर्ताओं को निदेशक, वाडिया हिमालय भूविज्ञान संस्थान, देहरादून के नाम पर रूपय 36000.00 का बयाना (अर्नेस्ट मनी) एफ0डी0आर0/बैंक गारंटी के रूप में जमा करानी आवश्यक है। बिना अर्नेस्ट मनी की निविदाएं स्वीकृत नहीं की जाएँगी। एफ0डी0आर0/बैंक गारंटी की वैधता/निविदा की वैधता के 45 दिनों के बाद तक ही होनी चाहिए।
The bid should be accompanied by FDR/Bank Guarantee towards Earnest Money for Rs. 36,000 (Rupees Thirty Six Thousand Only) in the name of the Director, Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehra Dun (India), failing which the offer will not be considered. The Bank Guarantee shall remain in force up to and including forty five (45) days after the period of bid validity.

प्रमुख नोट-जो फर्म एमएसएमई/अन्य किसी सरकारी संस्था से रजिस्टर्ड होने के चलते ईएमडी में छूट चाहते हैं, वो उन संस्थाओं द्वारा जारी किए गये वैध प्रमाण पत्र जिसमें स्पष्ट रूप से दर्शाया गया हो और जारी किए गए प्रमाण पत्र सामाग्री विशिष्ट के लिए है। इसके अभाव में सम्बन्धित फर्म को ईएमडी जमा करना अनिवार्य होगा। अव: सुझाव दिया जाता है कि फर्म एफडीआर/डीडी/बीजी के रूप में जमा करवाएँ ताकि किसी भी प्रकार की जटिलता उत्पन्न न हो।

Important Note:- Firms seeking exemption for EMD being registered with MSME/NSIC or any other Govt. Body, must enclose the valid certificate stating that exemption is towards submission of EMD of particular article. In the absence of such certificate firms will be required to submit EMD in the form of tools mentioned above. Therefore, it is suggested that willing firms should submit EMD in the form of FDR/DD/BG to avoid any complications.

7. आपके प्रस्ताव में, आपूर्ति के विस्तृत नियम एवं शर्तों का स्पष्ट उल्लेख किया जाना चाहिए अन्यथा आपका प्रस्ताव अस्वीकार किया जा सकता है। Detailed terms & conditions of supply must be mentioned in your offer clearly, otherwise the offer will be liable to be rejected.
8. आपकी जी०एस०टी० संख्या का आपके प्रस्ताव में स्पष्ट उल्लेख होना चाहिए। Your G.S.T. Number must be specifically mentioned in your offer.
9. निविदाकारों को उनके अपने हित में सलाह दी जाती है कि वे या तो अपनी निविदाएँ स्पीड पोस्ट से भेजें या फिर अपनी निविदाएँ स्वयं आकर मंडार एवं कय अधिकारी के कमरे में रखी गई निविदा - पेटी में डाल दें। यह निविदाकारों की स्वयं की जिम्मेदारी है कि वे यह सुनिश्चित करें कि उनकी निविदाएँ इस कार्यालय में नियत तिथि तक तथा सही समय पर पहुँच जाएँ।
The tenderers are advised in their own interest to either send their tenders by Speed Post or to put their tenders in person in the tender box kept in the room of Stores & Purchase Officer of the Institute. It is the responsibility of the tenderers to see that their tender reaches this office by due date and time.
10. आपके द्वारा क्वोट की गई भाव-सूची, निविदा खोलने की तिथि से कम से कम एक महीने तक लागू रहनी चाहिए। The rates quoted by you should hold good for at least one month from the date of opening the tender.
11. निविदाकार को गारंटी अवधि के पूरा होने तक कय आदेश मूल्य का 3 प्रतिशत सुरक्षा (सिक्योरिटी डिपोजिट) के तौर पर एफ०डी०आर० या बैंक गारंटी के रूप में जमा कराना होगा। The tenderer will have to submit security deposit @3 % of order value in the shape of FDR/Bank Guarantee till the completion of warranty period.
12. आदेश प्राप्त होने के 45 दिनों के भीतर मद/मदों की आपूर्ति कि जानी चाहिए। निर्धारित तिथि तक मद/मदों की आपूर्ति को कार्यरूप न दे पाने की विफलता की स्थिति में निविदाकार(रों) को सरकार द्वारा निर्धारित की गई दरों (तरल क्षति) पर निर्णीत हर्जाना भरना पड़ सकता है। (प्रति सप्ताह 1 प्रतिशत अधिकतम 10 सप्ताह तक)
The delivery should be made within 45 days of receipt of Order. Failure to effect delivery by the stipulated date may render the tenderers liable to pay liquidated damage at the rate prescribed by the Govt (1% per week subject to maximum of 10 weeks).
13. ओवरराइटिंग / कटिंग वाले टेंडर की अनुमति नहीं होगी। बोलीदाताओं को बोली प्रस्तुत करने से पहले यह सुनिश्चित करने का सुझाव दिया जाता है कि उनके द्वारा पेश की गई बोली में कोई ओवरराइटिंग / कटिंग नहीं है। संख्यात्मक मूल्य में किसी भी अस्पष्टता के मामले में, शब्दों में उल्लिखित मूल्य प्रबल होगा।
Tenders with overwritings/cuttings will not be allowed. Bidders are therefore suggested to ensure before bid submission that there is no overwriting/cuttings in their offered bid. In case of any ambiguity in numerical value, the value mentioned in words will prevail.
- 14- यदि हिन्दी एवं अंग्रेजी अनुवाद में कोई अन्तर आता है तो अंग्रेजी अनुवाद ही मान्य होगा। In case of any difference in Hindi & English version, the English version will prevail.
15. निदेशक, वाडिया हिमालय भूविज्ञान संस्थान, देहरादून, को किसी भी कारण बताए बिना सार्वजनिक हित में किसी भी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने करने का अधिकारी है। The Director, Wadia Institute of Himalayan Geology, Dehra Dun reserves the right to reject any or all tenders in public interest without assigning any reasons.

भवदीय,
Yours faithfully,


8/12/2020
(एम०के० बिस्वास)
(M.K. BISWAS)

मंडार एवं कय अधिकारी

Annexure - 'I'

Specifications for Laptops

Sl. No.	Item	Specifications
1	Processor	10th Gen. Intel Core i7 processor (min. 1.8 GHz base frequency, 8MB Cache)
2	RAM	1 x 16 GB DDR4-2666 RAM.
3	Memory Slots	Two
4	Graphics	Intel UHD Graphics 620
5	Display	14.0" FHD (1920 x 1080) anti-glare
6	Storage	1 TB 7200 rpm SATA HDD
7	Wireless	Integrated Wireless + Bluetooth 5.0
8	Audio and Visual	Built in microphone and stereo sound speakers, HD Webcam
9	Ports	Min. 2 x USB 3.1, 1xHDMI, 1 headphone/microphone and 1 USB type-C
10	Keyboard, Touchpad and fingerprint reader	Spill resistant keyboard, multi-point touchpad and fingerprint reader
11	Operating System	Genuine Microsoft Windows 10 Pro (64 bit) preloaded
12	Network Interface	Integrated 10/100/1000 GbE NIC
13	Carry Case	OEM Carry case to be provided
14	Warranty	OEM Comprehensive onsite warranty for 3 years on laptop and battery
15	Battery and Charger	40Whr or higher battery with OEM battery charger to be provided
16	Weight	Not more than 1.8 Kg including battery
17	Certifications & Testing	ISO9001:2008, FCC, UL, TPM2.0, Windows, Linux, EPEAT/RoHS

DL

Compliance Statement for Laptop

Annexure-2

Sl. No.	Item	Specifications	Compliance	Remarks
1	Processor	10th Gen. Intel Core i7 processor (min. 1.8 GHz base frequency, 8MB Cache)		
2	RAM	1 x 16 GB DDR4-2666 RAM		
3	Memory Slots	Two		
4	Graphics	Intel UHD Graphics 620		
5	Display	14.0" FHD (1920 x 1080) anti-glare		
6	Storage	1 TB 7200 rpm SATA HDD		
7	Wireless	Integrated Wireless + Bluetooth 5.0		
8	Audio and Visual	Built in microphone and stereo sound speakers, HD Webcam		
9	Ports	Min. 2 x USB 3.1, 1xHDMI, 1 headphone/microphone and 1 USB type-C		
10	Keyboard, Touchpad and fingerprint reader	Spill resistant keyboard, multi-point touchpad and fingerprint reader		
11	Operating System	Genuine Microsoft Windows 10 Pro (64 bit) preloaded		
12	Network Interface	Integrated 10/100/1000 GbE NIC		
13	Carry Case	OEM Carry case to be provided		
14	Warranty	OEM Comprehensive onsite warranty for 3 years on laptop and battery		
15	Battery and Charger	40Whr or higher battery with OEM battery charger to be provided		
16	Weight	Not more than 1.8 Kg including battery		
17	Certifications & Testing	ISO9001:2008, FCC, UL, TPM2.0, Windows, Linux, EPEAT/RoHS		